

# DVGW-Konformitätsbestätigung Hygiene

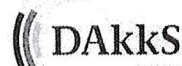
## DVGW certificate of conformity hygiene

**HW-1003DM0331**Registriernummer  
registration number

<b>Konformitätsbestätigung</b> <i>confirmation of conformity</i>	System 1+ mit Fremdüberwachung <i>system 1+ with audit testing</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	IMP ARMATURE d.o.o. Ljubljanska Cesta 43, SLO-1295 Ivančna Gorica
<b>Hersteller</b> <i>manufacturer</i>	IMP ARMATURE d.o.o. Ljubljanska Cesta 43, SLO-1295 Ivančna Gorica
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Hygienische Eignung nach System 1+: Organische Beschichtungen, Produktgruppe P1 (1003)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	EP-Pulverbeschichtung
<b>Werkstoff/Modell</b> <i>material/model</i>	EP / Resicoat R4-FB HJC06R RAL 5005
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Zertifizierungsbericht: vom 31.08.2022 (ZGW)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DVGW CERT ZP 1000 (17.06.2020) UBA EMPFEHLUNG KONFORMITÄT HYGIENE (20.07.2020) UBA KTW-BWGL (09.03.2021) DVGW W 270 (01.11.2007)
<b>Ablaufdatum / AZ</b> <i>date of expiry / file no.</i>	30.08.2027 / 20-0429-WHE

Hiermit wird bestätigt, dass das o.g. Produkt/Bauteil auf der Grundlage des Zertifizierungsprogrammes DVGW CERT ZP 1000 der zur Verfügung gestellten Produktinformationen, einschließlich der Rezepturangaben und des o.g. Bewertungsberichts die Anforderungen der unter Prüfgrundlagen genannten Bewertungsgrundlage/Leitlinie des Umweltbundesamtes für den rückseitig genannten Temperaturbereich erfüllt und dieser entspricht.

03.02.2023 Br A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
date, issued by, sheet, head of certification bodyDeutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05DVGW CERT GmbH  
ZertifizierungsstelleJosef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonnwww.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

Typ type	Technische Daten technical data	Bemerkungen remarks
Resicoat R4-FB HJC06R RAL 5005	Anwendung: Trinkwasserversorgung Herstellungsverfahren: Pulverbeschichtung Temperaturbereich: Kaltwasser, bis 23 °C Werkstofftyp: Resicoat R4-FB HJC06R RAL 5005	

Die unter Prüfberichte aufgeführten Bewertungsberichte sind Bestandteil der Konformitätsbestätigung.  
Die Konformitätsbestätigung ist ab Ausstellungsdatum gültig und behält ihre Gültigkeit, solange die unter "Hinweise" aufgeführten Voraussetzungen erfüllt sind.

#### Hinweise

Die Konformitätsbestätigung erfolgte unter der Voraussetzung, dass die zur Herstellung des Produktes verwendeten Ausgangsstoffe bzw. deren Zusammensetzung und/oder Bauteile, einschließlich deren Hersteller und Lieferantenkette lückenlos bekannt gegeben wurden und keine weiteren Stoffe in dem Produkt enthalten sind. Die Gültigkeit dieses Dokuments erlischt bei nicht mit der Zertifizierungsstelle abgestimmten Veränderungen in der Zusammensetzung des Produktes oder an den Verarbeitungsbedingungen und bei Nichterfüllung der Konformitätsanforderungen sowie bei der Beendigung des 1+ -System Überwachungsprogrammes von Zertifizierungsstelle und Hersteller.

Die Ergebnisse unserer Prüfungen und die Bewertungen gelten für die untersuchten Prüfgegenstände und die zum Zeitpunkt der Prüfung geltenden gesetzlichen Regelungen. Dieses Dokument darf ohne unsere ausdrückliche schriftliche Genehmigung nur in vollständiger und unveränderter Form veröffentlicht oder vervielfältigt werden.

Diese Konformitätsbestätigung ist nur gültig in Verbindung mit einem entsprechenden Eintrag im Internet-Verzeichnis der DVGW CERT GmbH (<http://www.dvgw-cert.com/de/produkte-wasser/verzeichnisse.html>). Die Konformitätsbestätigung bleibt Eigentum der DVGW CERT GmbH und muss auf Verlangen an die DVGW CERT GmbH zurückgegeben werden.



## DVGW higienos atitikties patvirtinimas

**HW-1003DM0331**  
Registracijos numeris

<b>Atitikties patvirtinimas</b>	Sistema 1+ su išorine kontrole
<b>Sertifikato valdytojas</b>	IMP ARMATURE d.o.o. Ljubljanska Cesta 43, SLO-1295 Ivancna Gorica
<b>Gamintojas</b>	IMP ARMATURE d.o.o. Ljubljanska Cesta 43, SLO-1295 Ivancna Gorica
<b>Produkto rūšis</b>	Higienos tinkamumas pagal sistemą 1+: organinės dangos, produkto grupė P1 (1003)
<b>Produkto pavadinimas</b>	Miltelinis epoksidinis padengimas
<b>Medžiaga/modelis</b>	EP / Resicoat R4-FB HJC06R RAL 5005
<b>Bandymų ataskaita</b>	Sertifikavimo ataskaita: 2022-08-31 (ZGW)
<b>Bandymų pagrindai</b>	DVGW CERT ZP 1000 (2020-06-17) FEDERALINĖS APLINKOS APSAUGOS TARNYBOS (UBA) REKOMENDACIJA DĖL HIGIENOS PATVIRTINIMO (2020-07-20) UBA KTW-BWGL (2021-03-09) DVGW W 270 (2007-11-01)

**Galiojimo data / dok. Nr.** 2027-08-30 / 20-0429-WHE

Šiuo patvirtinama, kad aukščiau nurodytas produktas/komponentas remiantis pateiktos produkto informacijos sertifikavimo programa DVGW CEPT ZP 1000, įskaitant receptūros duomenis ir aukščiau nurodytą įvertinimo ataskaitą, įvykdo bandymų pagrindais laikomo įvertinimo pagrindo/Federalinės aplinkos apsaugos tarnybos gairių dėl kitoje pusėje nurodytos temperatūros intervalo reikalavimus ir atitinka juos.

70028-04-A-DE

2023-02-03 Br A-1/2 /parašas/  
Data, specialistas, lapas, sertifikavimo įstaigos vadovas

/Logotipas: DAkkS –  
Vokietijos akreditavimo įstaiga  
D-ZE-16028-01-05/

DVGW CERT GmbH  
Sertifikavimo įstaiga  
Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bona

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

Tipas	Techniniai duomenys	Pastabos
Resicoat R4-FB HJC06R RAL 5005	Naudojimas: aprūpinimas geriamuoju vandeniu Gamybos procesas: padengimas milteliais Temperatūros intervalas: šaltas vanduo iki 23°C Medžiagos tipas: Resicoat R4-FB HJC06R RAL 5005	

Bandymų ataskaitoje nurodytos įvertinimo ataskaitos yra neatsiejama atitikties patvirtinimo dalis.  
Atitikties patvirtinimas įsigalioja nuo išdavimo datos ir galioja iki kol bus įvykdytos „Nuorodose“ pateiktos sąlygos.

#### Nuorodos

Atitikties patvirtinimas vykdomas su sąlyga, kad produkto gamybai naudotos žaliavos arba jų sudėtis ir/arba komponentai, įskaitant jų gamintojus ir tiekimo grandinę, buvo atskleisti nepraleidus nieko ir produkte nėra jokių kitų medžiagų. Šis dokumentas nustoja galioti, jeigu pasikeičia produkto sudėtis arba perdirbimo sąlygos, dėl kurių nebuvo suderinta su sertifikavimo įstaiga, ir nesilaikoma atitikties reikalavimų bei pasibaigia sertifikavimo įstaigos ir gamintojo sistemos 1+ stebėjimo programa.

Mūsų bandymų ir vertinimų rezultatai taikomi tiriamiems bandymų objektams ir pagal bandymo metu galiojusias įstatymų nuostatas. Šis dokumentas be mūsų raštiško leidimo gali būti publikuojamas arba kopijuojamas tik visa ir nepakeista forma.

Šis atitikties patvirtinimas galioja tik kartu su atitinkamu „DVGW CERT GmbH“ interneto sąraše įtrauktu įrašu (<http://www.dvgw-cert.com/de/produkte-wasser-verzeichnisse.html>). Atitikties patvirtinimas lieka „DVGW CERT GmbH“ nuosavybe ir pagal „DVGW CERT GmbH“ reikalavimą turi būti grąžintas.

*Aš, vertėjas*

*būdu tvirtinu, kad vertimas yra teisingas ir  
visiškai atitinka pateiktą dokumentą. Vertėja neatsako už dokumente pateiktos informacijos teisingumą.*